

## ボッシュ株式会社 電動工具事業部

ホームページ: http://www.bosch.co.jp 〒150-8360 東京都渋谷区渋谷 3-6-7

コールセンターフリーダイヤル

# 000120-345-762

(土・日・祝日を除く、午前9:00~午後6:00)

\* 携帯電話からお掛けのお客様は、TEL. 03-5485-6161 をご利用ください。コールセンターフリーダイヤルのご利用はできませんのでご了承ください。

◆ 本取扱説明書に記載されている、日本仕様の能力・型番などは、外国語の印刷物とは異なる場合があります。◆ 本製品は改良のため、予告なく仕様等を変更する場合があります。◆ 製品のカタログ請求、その他ご不明な点がありましたら、お買い求めになった販売店または弊社までお問い合わせください。



# 吸じんアダプター GDE 18V-16 型



**BOSCH** 

# 取扱説明書

このたびは、弊社吸じんアダプターをお買い求めいただき、誠にありがとう ございます。

- ご使用になる前に、この『取扱説明書』をよくお読みになり、正しくお 使いください。
- お読みになった後は、この『取扱説明書』を大切に保管してください。 わからないことが起きたときは、必ず読み返してください。











# 目 次

<ul><li>●安全上のご注意・・・・・・・・・・・・2</li><li>警告表示の区分・・・・・・・・・・・2</li><li>吸じんアダプターについての注意事項・・・・・・・3</li></ul>	ご安全注上意の
<ul><li>●本製品について・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</li></ul>	つ本 い 品 てに
仕 様····································	使 い 方
●困ったときは・・・・・・・・・・・・16 ご相談窓□・・・・・・・・・16	困ったときは
●お手入れと保管・・・・・・・・・・・・・・・・ 17 お手入れ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 17 保 管・・・・・・・・・・・・・・・・・・・ 17	保お手入れた

# 安全上のご注意

安全上の

- ◆ 火災、感電、けがなどの事故を未然に防ぐため、次に述べる『安全上の ご注意』を必ず守ってください。
- ◆ ご使用前に、この『安全上のご注意』すべてをよくお読みのうえ、指示 に従って正しく使用してください。
- ◆ お読みになった後は、ご使用になる方がいつでも見られる所に必ず保管 してください。
- ◆ 他の人に貸し出す場合は、一緒に取扱説明書もお渡しください。

### 警告表示の区分

ご使用上の注意事項は ▲警告 、▲注意 に区分していますが、それぞれ次の意味を表わします。

<u>♪</u>警告

◆ 誤った取り扱いをしたときに、使用者が死亡または重傷を負 う可能性が想定される内容のご注意。

⚠注意

◆ 誤った取り扱いをしたときに、使用者が傷害を負う可能性が 想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容 のご注意。

なお、<u>小注意</u> に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結び付く可能性があります。いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。

### 吸じんアダプターについての注意事項

1. 不意の作動によるけがの発生を防ぐため、吸じんアダプターを 電動工具に取り付けたり取り外したりするときは、電動工具本 体からバッテリーを取り外したり、電源プラグを電源コンセン トから抜いたりしてください。

ご安 .. 全

意の

全 注 上

- ◆ バッテリーを取り付けたままにしたり、電源プラグを差したままにしたり すると、事故の原因になります。
- 2. けがの発生を防ぐため、吸じんアダプターを電動工具に取り付けたり取り外したりするときは、先端工具を取り外してください。
  - ◆ 先端工具を取り付けたままにすると、けがの原因になります。
- 3. 吸じんアダプターを装着して、金属、木、プラスチックへの穴 あけはしないでください。
  - ◆ 金属の穴あけに使用すると、高熱を持った金属の破片によって発火する危険があります。
- 4. 防音保護具(耳栓など)を着用してください。
  - ◆ 騒音への暴露は難聴を引き起こす可能性があります。

この取扱説明書は、大切に保管してください。

# 本製品について

## 取り付け可能電動工具本体

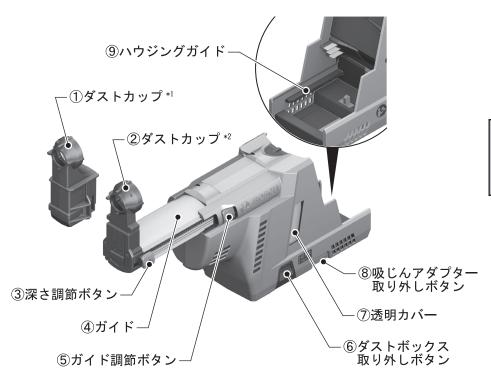
この吸じんアダプターを装着できる電動工具本体については、ボッシュ最新カタログまたはホームページ(http://www.bosch.co.jp)をご覧ください。

つ 本 製 品 て に

# 用途

- ◆ コンクリート、レンガ、石、セラミック、タイルの穴あけ作業時の吸じん
- 交換用フィルターは、0.3μmより大きいすべての粒子を99.97%除去します。
- 金属、木、プラスチックの穴あけには使用しないでください。

## 各部の名称



つ 製品 に

\*1 クイックリリースシステム採用のハンマードリル用 \*2 通常タイプの SDS-plus チャックハンマードリル用

◆イラストの形状・詳細は、実物と異なる場合があります。

品番	GDE 18V-16
最大穴あけ径	16mm
使用可能なドリルビット全長	165mm
使用可能なドリルビット有効長	100mm
質量	1.2kg (EPTAプロシージャ01/2014に準拠)
原産国	ドイツ

# 使い方

◆ 金属、木材、プラスチックなどの穴あけには使用しないでくだ さい。

# ҈҈注意

- ◆ 吸じんアダプターを持って、電動工具を運ばないでください。 吸じんアダプターが損傷する恐れがあります。
- ◆ ダストボックスを取り付けずに使用しないでください。 ダストボックスを取り付けずに吸じんアダプターを使用する と、より大きな粉じんが飛び散り、電動工具が損傷する恐れが あります。

使 (1 方

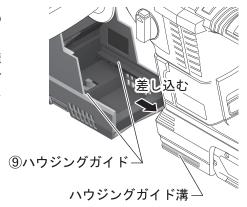
吸じんアダプターを取り付ける・取り外す

- 🛕 警告│ ♦ 吸じんアダプターを取り付けたり取り外したりするときは、 電動工具本体からバッテリーを取り外したり、電源プラグを 電源コンセントから抜いたりしてください。
  - ◆ 吸じんアダプターを取り付けたり取り外したりするときは、 先端工具を取り外してください。

#### 取り付け

吸じんアダプターを電動工具本体の 先端側から差し込みます。

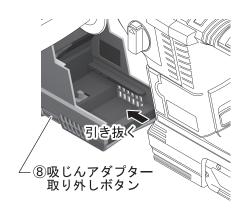
電動工具本体のハウジングガイド溝 に吸じんアダプターのハウジングガ イド⑨を合わせ、"カチッ"と音がす るまで押し込んでください。



- いウジングガイド溝とハウジングガイド⑨は、左右両側にあります。 両側を合わせて差し込んでください。
- 「サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが装着できないときは、サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが装着できないときは、サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが装着できないときは、サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが装着できないときは、サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが装着できないときは、サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが装着できないときは、サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが表着できないときは、サイドハンドルの位置によって、吸じんアダプターが表着できないときない。 イドハンドルの位置を変えてください。

# 取り外し

「吸じんアダプター取り外しボタン ⑧」を押しながら、吸じんアダプタ ーを電動工具本体から引き抜きま す。



吸じんアダプターを保管するときは、ガイド④を完全に引き出してください。 これにより、ガイドのスプリングにかかる負担が軽減され、スプリングの寿命 が長くなります。 使

Ţ

# 先端工具を取り付ける・取り外す

🍂 警告│ ◆ 先端工具を取り付けたり取り外したりするときは、電動工具 本体からバッテリーを取り外したり、電源プラグを電源コン セントから抜いたりしてください。

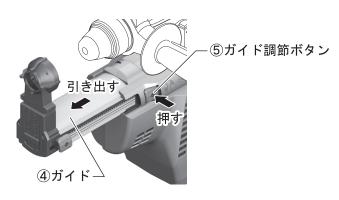
҈ҟ注意

◆ ガイド④はスプリング式になっています。「ガイド調節ボタ ン⑤」を押したときに、ガイド④が前方に飛び出ることがあ りますので、注意してください。

# 取り付け

1. 「ガイド調節ボタン⑤」を押しながらガイド④を前方へ引き出します。

使 (1 方



- 2. 「ガイド調節ボタン⑤」を放します。
- 3. 先端工具の先端部分をダストカップ① ②の後方から挿入します。

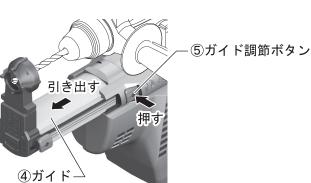


4. 電動工具本体の取扱説明書に記載され ている、先端工具の取り付け手順に従 って、先端工具を取り付けます。



## 取り外し

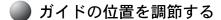
1. 「ガイド調節ボタン⑤」を押しながらガイド④を前方へ引き出します。



(1

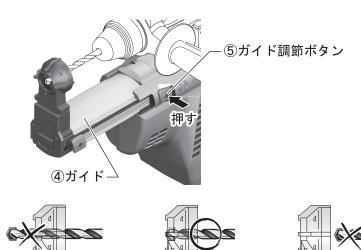
- 2. 「ガイド調節ボタン⑤」を放します。
- 3. 電動工具本体の取扱説明書に記載されている、先端工具の取り外し手 順に従って、先端工具を取り外します。
- 4. 先端工具の先端部分をダストカップ① ②の後方から引き出します。





- ↑ 注意 ◆ ガイド④はスプリング式になっています。「ガイド調節ボター」 ン⑤」を押したときに、ガイド④が前方に飛び出ることがあ りますので、注意してください。
- 「デイド④を正しい位置に調節しないと、確実に吸じんできなったり、深さ調節 が任意の深さにならなかったりする恐れがあります。
  - 1. ダストカップ①②を、材料の表面に当てます。
  - 2. 先端工具が材料の表面に当たるまで、「ガイド調節ボタン⑤」を押し ながら電動工具本体を材料に向かって押し込みます。

使 (1 方



3. 「ガイド調節ボタン⑤」を放します。

# ● 穴あけ深さを調節する

- 「深さ調節ボタン③」を押しながら、 あけたい穴の深さまで「深さ調節ボタン③」を動かします。
  - 先端工具をツールホルダーの後方に押 し込んで、あそびのないことを確認し てください。
- 2. 位置決めが終わったら、「深さ調節ボ タン③」を放します。



使

(1

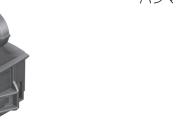
# ● ダストカップを交換する

使用しているチャックに応じてダストカップ①②を交換てください。

# **ダストカップ①** クイックリリースシステム採用の ハンマードリル用

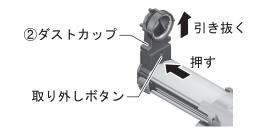


**ダストカップ②** 通常タイプの SDS-plus チャック ハンマードリル用



使い方

 「取り外しボタン」を押しな がら、ダストカップ①または ②を上に向かって引き抜き ます。



2. 取り付けたいダストカップ①または②を、"カチッ"と ①ダストカップ音がするまで押し込みます。



「ダストカップ①②と壁との接触面が摩耗し、吸じん中に粉じんが吹き出る原因になっているときは、新しいダストカップ①②と交換してください。

## ● 粉じんを取り除く

吸じん力が低下したり、ダストボックスがいっぱいになったりしたときは、 ダストボックスを清掃してください。

ダストボックス内の状態は、透明カバー⑦から確認することができます。

### ⚠ 警告

- ◆ 不意の作動によるけがの発生を防ぐため、ダストボックスを 取り外したり取り付けたりするときは、電動工具本体からバ ッテリーを取り外したり、電源プラグを電源コンセントから 抜いたりしてください。
- ◆ ダストボックスの清掃を行うときは、防じんマスクを着用してください。
- ◆ 二スの粉じんと、ポリウレタンの粉じんやその他化学物質の 粉じんが混ざると、発火するおそれがあります。作業の終了 ごとに、ダストボックスや交換用フィルターから、粉じんを 取り除くようにしてください。

使

Ĭ

方

電裂があったり、小さな穴が開いていたりするなど、傷ついた交換用フィルターは使用しないでください。

傷ついた交換用フィルターは直ちに交換してください。

1. 「ダストボックス取り外しボタン⑥」を左右同時に内側へ押し込みながら、ダストボックスを下へ引き抜きます。

「ダストボックス取り外しボタン⑥」は、先端が凸状態になっていますので、内側にしっかり押し込まないと、ダストボックスが取り外せません。



2. 取り外したダストボックスを、かたい表面の所に数回軽く当てます。 粉じんがダストボックスの底部に集まり、後処理がしやすくなります。 3. ダストボックスの底部にたまった粉じんを 捨てます。



4. 交換用フィルターを取り外します。

交換用フィルターのツメを左右同時に内側に押し込みながら、交換用フィルターを前方に押し出してください。

交換用フィルターのツメは、ツメの先端が凸状態になっていますので、 内側(ダストボックス側)に押し込まないと、取り外せません。

交換用フィルター

-ツメ

ツメを内側に押し込みながら 交換用フィルターを押し出す

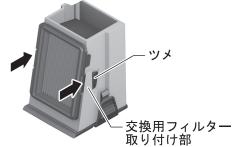
5. 交換用フィルターに付着した粉じんを、やわらかいブラシなどで落とすか、クリーナーで 清掃します。

交換用フィルターは水洗いできません。



使い

6. 交換用フィルターのツメをダ ストボックスの左右の交換用 フィルター取り付け部に差し 込み、"カチッ"と音がする まで押し込みます。



- 交換用フィルターのツメは、ツメの先端が凸状態になっています。凸部が交換用フィルター取り付け部に引っかかっていないと外れてしまいますので、必ず、"カチッ"と音がするまで押し込んでください。
- 7. ダストボックスを吸じんアダ プターに差し込み、"カチッ" と音がするまで押し込みま す。



使い方

- 「ダストボックス取り外しボタン⑥」は、ボタンの先端が凸状態になっています。凸部が吸じんアダプター本体に引っかかっていないと外れてしまいますので、必ず、"カチッ"と音がするまで押し込んでください。
- 8. 粉じんを取り除いた後、電動工具本体を水平に保持して数秒間運転させます。

これにより、ダストカップ①②に残っていた粉じんがダストボックスに吸い込まれます。

# 困ったときは

#### ご相談窓口

- ◆ ご不明な点があるときは、お買い求めの販売店または弊社コールセンターフリーダイヤルまでお尋ねください。
- ◆ この製品は厳重な品質管理体制の下に製造されています。万一、本取扱 説明書に書かれたとおり正しくお使いいただいたにもかかわらず、不具 合 (消耗部品を除きます) が発生した場合は、お買い求めの販売店また は、ボッシュ電動工具サービスセンターまでご連絡ください。 弊社で現品を点検・調査のうえ、対処させていただきます。

## コールセンターフリーダイヤル 🔯 0120-345-762

土・日・祝日を除く、午前9:00~午後6:00

※携帯電話からお掛けのお客様は、TEL.03-5485-6161 をご利用ください。 コールセンターフリーダイヤルのご利用はできませんのでご了承ください。

ボッシュ株式会社ホームページ http://www.bosch.co.jp

# ボッシュ電動工具サービスセンター

〒360-0107 埼玉県熊谷市千代 39 TEL 048-536-7171 FAX 048-536-7176

#### ボッシュ電動工具サービスセンター西日本

〒811-0104 福岡県糟屋郡新宮町的野 741-1 TEL 092-963-3486 FAX 092-963-3407

# お手入れと保管

### お手入れ

- 乾いた布、柔らかい布で本体の汚れを拭き取る
  - 変色の原因になるベンジンなど、溶剤を使わないでください。
- ダストカップの先端工具挿入部分を清掃する

## 保管

- 吸じんアダプターを使用した後は、きちんと保管する
  - 子供の手が届くところ、または錠が掛からないところに置かない。
  - ガイド④を完全に引き出した状態にする。

保手入れど